

DK-Kongens Lyngby: engineering design services
OJ S 140/2012 24/07/2012
Contract notice – utilities
Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Lyngby-Taarbæk Forsyning
Postal address: Hjortekærbakken 12
Town: Kongens Lyngby
Postal code: 2800
Country: Denmark
Contact person: Lyngby-Taarbæk Forsyning, Vand
For the attention of: Ellen Langfrits
E-mail: forsyning@ltf.dk
Telephone: +45 72283360

Internet address(es):

General address of the contracting entity: <http://www.ltfh.dk/>

Additional information can be obtained from:

Official name: Øllgaard Rådgivende Ingeniører A/S
Postal address: Strandvejen 128
Town: Hellerup
Postal code: 2900
Country: Denmark
Contact person: Øllgaard
For the attention of: Anders Christiansen
E-mail: ing@ollgaard.dk
Telephone: +45 39610161

Internet address: <http://www.ollgaard.dk>

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: Official name: Øllgaard Rådgivende Ingeniører A/S

Postal address: Strandvejen 128
Town: Hellerup
Postal code: 2900
Country: Denmark
Contact person: Øllgaard
For the attention of: Anders Christiansen
E-mail: ing@ollgaard.dk
Telephone: +45 39610161
Internet address: <http://www.ollgaard.dk>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Øllgaard Rådgivende Ingeniører A/S

Postal address: Strandvejen 128
Town: Hellerup
Postal code: 2900
Country: Denmark

Contact person: Øllgaard
For the attention of: Anders Christiansen
E-mail: ing@ollgaard.dk
Telephone: +45 39610161
Internet address: <http://www.ollgaard.dk>

I.2. Main activity

Water

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Rammeaftale for projektrådgivning vedrørende reovering af vandledninger 2013 - 2014 - 2015 (- 2016).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Lyngby-Taarbæk Forsynings forsyningsområde, væsentligst beliggende i Lyngby-Taarbæk Kommune.

NUTS code DK012 Københavns omegn

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 3

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rammeaftalen indeholder rådgivning i to faser:

1: Udarbejdelse af udbudsmateriale for en entreprenørrammeaftale om reovering af vandledninger. Entreprenør skal vælges ved begrænset udbud i EU, dvs. udbud, hvor antal bydende begrænses ved prækvalifikation.

2: Projektering, byggeledelse, projektopfølgning og fagtilsyn vedrørende reovering af vandledninger i aftaleperioden. Det er planlagt at reovere forsyningsledninger svarende til en enterprisesum på ca. 11 000 000 DKK excl. moms pr. år. Rammeaftalen er ikke eksklusiv, og Forsyningen er derfor berettiget til også at vælge andre rådgivere.

II.1.6. CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable contracts, estimated time-frame for subsequent calls for competition:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

En sammenslutning af bydende skal hæfte solidarisk, og der skal gives fuldmagt til en person, der kan tegne sammenslutningen. Hvert medlem af sammenslutningen skal ved aftaleindgåelse afgive erklæring om solidarisk hæftelse over for ordregiver.

Ved en sammenslutning af bydende skal de krævede oplysninger nævnt under punkt III afleveres for alle deltagere i sammenslutningen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Tro- og loveerklæring om strafbare forhold, som erklærer at tilbudsgiveren ikke er dømt for nogen af forholdene i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 1. Dette skal dokumenteres af den tilbudsgiver, som ordregiver agter at indgå aftale med ved fremlæggelse af serviceattest.

Tro- og Loveerklæring om at tjenesteyder ikke har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige, jf. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Denne erklæring skal vedstås ved aftaleindgåelse.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Oplysning om virksomhedens omsætning, egenkapital og resultat af primær drift de seneste 3 regnskabsår.

Oplysning om virksomhedens omsætning inden for beslægtede opgaver de seneste 3 regnskabsår.

Bevis for relevant erhvervsansvarsforsikring, med oplysning om dækningssummer og selvrisiko.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Liste med beskrivelse af betydeligste, tilsvarende opgaver, som virksomheden har gennemført inden for de seneste 5 år, med oplysning om de respektive opgaver, herunder bygherre, anlægsomkostninger, udførelses sted og år samt oplysning om opgavens størrelse belyst f.eks. ved honorarstørrelse eller ca. antal mandemåneder.

Oplysninger om virksomhedens samlede antal medarbejdere - relevante for denne opgavetype - opdelt på medarbejderkategorier de seneste 3 år.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

VA-IGV SAG 0118

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.8.2012 - 12:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Bygherre udvælger 5 rådgivere, der vil blive opfordret til at give bud.

Ansøgning om prækvalifikation skal afleveres i to eksemplarer samt som en samlet PDF-fil på USB-nøgle eller lignende.

Ved udvælgelse blandt de egnede vil der blive lagt vægt på virksomhedens kompetence og erfaring med tilsvarende opgaver samt muligheden for at opnå konkurrence mellem tilbudsgiverne.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København V

Postal code: 1780

Country: Denmark

E-mail: klfu@eogs.dk

Fax: +45 33307799

Internet address: www.klfu.dk

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Frister for og procedurer for klager fremgår af lov om håndhævelse af udbudsreglerne.

Klager over afslag på prækvalifikation skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning om beslutningen til de berørte ansøgere.

Klager, som ikke vedrører afslag på prækvalifikation, skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske

Unions Tidende om, at ordregiver har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: www.kfst.dk

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.7.2012